

PAKAAMMO ITI PUBLIKO

PUBLIC NOTICE

DAGITI BENEPISIO TI DISASTER UNEMPLOYMENT ASSISTANCE (DUA)

DISASTER UNEMPLOYMENT ASSISTANCE (DUA) BENEFITS ARE AVAILABLE

Ti State Department of Labor and Industrial Relations (DLIR) inyanunsiona ita, kas resulta ti Presidential Disaster Declaration ni Presidente Joe Biden idi Agosto 10, 2023, nga awaten ti department dagiti aplikasion para iti Disaster Unemployment Assistance (DUA). Dagiti trabahador, negosiante, ken adda-bukodna-a-trabaho nga indibidual iti County ti Maui a naawanan iti trabaho wenno naksayan ti orasna wenno temporario nga awan trabahona gapu iti uram iti kabakiran a napasamak idi Agosto 8, 2023 ken saan a kualipikado iti insurance para iti regular nga awanan trabaho ket mabalina a kualipikado kadagiti benepisio ti DUA mangrugi iti lawas ti Agosto 13, 2023 agingga ti panagpatingga ti lawas ti Pebrero 10, 2024 no la ketdi ti kaawan trabahona ket agtultuloy kas resulta ti didigra. Ti insurance para iti regular nga awanan trabaho ken dagiti benepisio ti DUA ket saan nga aggidan a mabayadan.

Dadduma pay a mabalina a kualipikado para iti DUA: (1) dagiti indibidual a saan a makapan iti trabahoda wenno iti bukodna a pagtrabahuan gapu iti didigra; (2) dagiti indibidual a nayskediul a mangrugi wenno agsubli iti trabaho wenno iti bukodna a trabaho ngem nalapdan gapu iti didigra; ramanenna, ngem saan laeng a dagitoy, dagiti adda iti sektor ti agrikultura ken panagkalap; (3) dagiti indibidual a nagbalina a kangrunaan a mangsupsuporta iti pamiliada gapu ta natayen ti ulo ti pamiliada gapu iti didigra; wenno (4) dagiti indibidual a saan a makapagtrabaho iti trabahona wenno iti bukodna a trabaho ta nadangran a mismo gapu iti didigra.

Ti kaawan iti trabaho ket mismo a resulta ti nakaro a didigra no adda: (1) nadangran wenno naperdi ti lugar ti trabaho; (2) di makapan iti lugar ti trabaho gapu iti panagserra ti gobierno kas dagus a panagresponde iti didigra; wenno (3) kaawan ti trabaho wenno pannakapukaw ti pamastrekan iti biang ti amo wenno iti bukodna a negosio kas saan a direkta a resulta gapu ta nadadael wenno naperdi ti kangrunaan a pamastrekan a kompania gapu iti didigra wenno adda iti lugar a nadidigra nga inserra ti gobierno.

PATINGGA TI PANAGAPLAY: Amin nga indibidual a mamati a kualipikado iti DUA ket masapul nga agaplay a dagus. Ti patingga ti panagipasa iti DUA ket 30 nga aldaw kalpasan ti petsa daytoy a pakaammo; gapuna, **dagiti aplikasion iti DUA masapul a maisumitir saan a naladladaw ngem Septiembre 25, 2023**. Dagiti aplikasion a maisumitir kalpasan ti patingga ti panagaplay ket maibilang a naladawen, ket mabalina a saan a maited dagiti benepisio ti DUA malaksid no mangipaay ti indibidual iti nasayaat a rason iti naladaw a panagipasana.

KASANO KEN SADINO TI PAGAPLAYAN: Dagidiay agkiddaw iti tulong mabalinda ti agaplikar para iti DUA iti online babaen ti huiclaims.hawaii.gov/#/ wenno **personal a mapan agsumitir iti aplikasion**. No agpatulongka maipapan iti panagaplay iti DUA ken dadduma pay a form, mabalimo ti mapan iti aniaman kadagitoy a lokasion:

- Family Assistance Center
Hyatt Regency Maui (Ka'anapali Beach) - Monarchy Ballroom
200 Nohea Kai Drive, Lahaina, HI 96761

- Maui Claims Office
54 South High St. Rm. 201, Wailuku, HI 96793-2198
Telepono: (808) 984-8400
- American Job Center Hawaii-Maui
110 Ala'ihl St. #209, Kahului, HI 96732
Telepono: (808) 270-5777

Silulukat ti DUA kadagiti kualipikado nga awanan trabaho nga empleado, addaan-bukod-a-trabaho, mannalon, ken mangngalap a madama ti panagtrabahona idi napasamak ti didigra. Matingiting no kualipikadoka kadagiti benepisio ti DUA iti kada lawas nga agkiddawka iti tulong.

Para iti tulong iti kaawan trabaho, mabalin met a tumawag dagiti individual iti (833) 901-2272 wenno (808) 762-5751 ken iti (833) 901-2275 wenno (808) 762-5752.

DAGITI MAIPAKITA A DOKUMENTO: Nakasaganaka koma a mangipakita kadagiti sumaganad: manipud-gobierno a pakabigbigan (lisensia ti panagmaneho, pasaporte, alien registration card, kdp.), ti Social Security number-mo, ken kopia ti kaudian a federal income tax form ken dagiti check stub wenno dokumento a mangsuporta a madamaka nga agtrabtrabaho wenno addaka iti bukodmo a trabaho idi napasamak ti didigra. Ti kasta a dokumento para iti bukodmo a trabaho ket mabalin a maala kadagiti banko wenno representante ti gobierno wenno affidavit dagiti individual a makaammo kadagita a pamastrekan. Nakasagana koma ti impormasion maipapan iti bankom (kas iti routing number ken account number) ta dagiti benepisio ket direkta a maideposito.

KANAYONAN NGA IMPORMASION: Para iti mas detalyado nga impormasion no kualipikadoka kadagiti benepisio ti DUA, bisitaem ti website ti DLIR iti <http://labor.hawaii.gov/ui/assistance-programs/> wenno kontakem ti:

- Maui Claims Office
54 South High St., Rm. 201, Wailuku, HI 96793-2198
Telepono: (808) 984-8400

Dagiti individual nga inggagarada nga ilemmeng dagiti ebidensia wenno agulbod tapno makaalada iti benepisio ti DUA a saanda met a kalintegan ket makalikaguman a mangbayad iti amin a benepisio a sikukusit nga innalada ken mabalin a maibestigaran sigun iti 18 U.S.C. 1001.

Dagiti serbisio a pannakayempleo manen ket mabalin a maala iti kaasitgan a One-Stop Center:

- American Job Center Hawaii-Maui
110 Ala'ihl St. #209, Kahului, HI 96732
Telepono: (808) 270-5777